



澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau

身份證明局
Direcção dos Serviços de Identificação

證明書
Certificado
Certificate

編號 n° 000008/C/2018

茲證明：洪榮坤律師事務所已登記使用身份證明局“網上確認居民身份證真偽服務”，登記編號：000022。本證明書有效期至 05/09/2019。在此期間，機構在取得當事人同意下，可透過本服務核實當事人的身份證。

Certifico que Hong Weng Kuan está registado na Direcção dos Serviços de Identificação para utilização do “Serviço para Autenticação do BIR por via *internet*”, sob n° 000022. O presente certificado é válido até 05/09/2019. Durante o prazo de validade deste certificado, a entidade acima identificada pode recorrer ao respectivo serviço on-line para confirmar a autenticidade do BIR, mediante o consentimento do titular do BIR.

This is to certify that Hong Weng Kuan has registered to use the “Online Resident Identity Card Authenticity Verification Service” of the Identification Services Bureau (registration number: 000022). This certificate is valid until 05/09/2019. After obtaining the agreement of cardholders, this organization can use this service to verify their identity cards during the validity period.

身份證明局局長

A Directora

Director

歐陽瑜

Ao Ieong U

06/09/2017